

Niemand tribt ahn. In namen gwardi Regiments dem tractat für dass 47 Jars umb die 10 Musterungen Zuo exequiren ist mit Solothurn Zereden, wye sy sich dissfahls Zuo Verhalten gesinet. Item fragen wass Vermög der gsanten [damit dürfte die Gesandtschaft der XIII Orte nach Frankreich vom Jahre 1650 gemeint sein; Gesandte waren damals: Johann Jakob von Staal, Vinzenz Wagner, Rodolphe de Weck und Hans Konrad Werdmüller] tractats, bereits Zalt sye."

Original, in franz. Sprache, Siegel zerbrochen. Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben.

AH 37, 192-193 - Blatt 192^V leer

126

1652 Juli 27., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [BEAT II.]
ZURLAUBEN

"Nos affaires [Fronde] estoient encore en france dans l'Incertitude de la Paix ou de la continuation de la guerre lors des dernieres lettres que l'on m'a escrites du 16.^e Le Roy [Ludwig XIV.] avoit donne audience aux Deputez du Parlement [von Paris] dans la ville de St. Denis ou Sa Majesté est, qui a esté en Substance que les ordres se donnants de la part des Princes [Louis II de Bourbon, Prince de Condé, und Armand de Bourbon, Prince de Conti,] pour le restablissement du repos domestique selon les Articles cydevant proposez sa Majesté permettroit a M le Cardinal [Jules Mazarin] de se retirer Suivant les Instances que S.E. en a faites Et cependant que les Princes envoyassent des Deputez pour concerter tels ordres et traiter avec sa Majesté Cela aiant esté escrit a M [Gaston-Jean-Baptiste de France] le Duc d'Orleans et a M [Louis II de Bourbon] le Prince [de Condé] par M le President [François-Théodore] de Nesmond chef de la Deputation du Parlement [von Paris] pres du Roy L'un et l'autre luy ont respondu qu'aussy tost que M le Cardinal se seroit retiré Ilz n'avoient rien a traiter avec sa Majesté mais a luy obeir en tout ce qu'Elle leur commanderoit sans aucune condition." Ange-sichts einer solchen Haltung könne man mit fast absoluter Sicherheit davon ausgehen, dass es demnächst zu einem Friedensschluss kommen werde.

Es gebe eigentlich nur noch eines, das den Frieden erneut hinauszögern könnte, nämlich der Umstand, dass [Alonso Perez de Vivero],

Conde de Fuensaldana, "s'avance vers la Riviere d'Oise pour le secours des Princes avec 7000 hommes". Doch hoffe [Henri de La Tour d'Auvergne, Vicomte] de Turenne, dieser Absicht zuvorzukommen und Fuendaldana den Weg abschneiden zu können. Der König seinerseits "s'achemine a Mante [Mantes] ou le premier secours estranger Soubs la conduite du [Charles-Amédée de Savoie] Duc de Nemours passa les deux Rivieres d'Oise et seine qui sont la conjointes".

Turenne habe einen Teil der königlichen Armee in der Umgebung von Paris gelassen und ihr den Auftrag erteilt, diejenige der Prinzen zu observieren. Die Armee des Königs bestehe aus 16'000 Mann, die der Prinzen jedoch bloss aus 3'000 bis 4'000 Mann. Folglich werde letztere, ohne Hilfe aus dem Ausland [gemeint aus den span. Niederlanden] zu erhalten, ihren Widerstand bald aufgeben müssen. Doch hoffe er sehr, dass, noch bevor sich die unter Fuensaldana stehende Armee mit der der Prinzen vereinigen könne, der Friede Tatsache werde.

[Paolo] Mancini, der Neffe des Kardinals, sei an den Folgen der Verletzungen, die man ihm "au fauxbourg St. Antoine [in Paris]" zugefügt, noch nicht einmal ganze 18 Jahre alt gestorben.

"Ceux de Barcelonne [u.a. das in franz. Diensten stehende Regiment Lochmann] ont fait la recolte a l'entour de leur ville et y ont semé pour l'année qui vient." [Gaspard de Comminges], der Chevalier de La Ferrière, sei mit 8 grossen Kriegsschiffen, "chargez de 3000 soldats et garnis chacun de 50 Canons", aus dem Hafen von Marseille ausgelaufen. "Il mene avec cela un fort grand Convoy a Barcelone [das damals von Frankreich gehalten, jedoch von Spanien belagert wurde].

On me mande de bon lieu que les affaires entre les Holandois et Anglois ne se peuvent accommoder et que la guerre S'allume entre les uns et les autres."

Original, in franz. Sprache
AH 37, 194-195 - Blatt 195^v leer

127

1652 September 7., Solothurn A
SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"On attend en france [Fronde] ce que l'esloignement de M. le Cardinal [Jules]